

## PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Le Rorate dla Uniun dla Musiga vëgn tigní a San Martin en sabeda sëra, ai 30 de novëmber, dales 19.30, y vëgn soné da n grup de musicontres y musicontri.

### SAN MARTIN

Al é indô gnü lité le Consëi di Jogn por i proscimi dui agn. Chisc 8 jogn y jones fajará pert dl consëi di jogn 2024/2026 y se dará da fá por i jogn y la comunité dl paisc: Natalie Gasser, Anna Ferdigg, Noemi Erlacher, Chiara Ploner, Samuel Zingerle, Jonas Gasser, Giovanni Erlacher y Marcus Costalunga.

San Micurá vëgn indô a tlocoré pro porta ai 5 y ai 6 de dezëmber. Prëibel sc'i se prenotëis pro Natalie (389 18 15 398) cina en lönesc, ai 2 de dezëmber.

I sëis duc dër bel invíá al Marcé da Nadé tla scora elementara da San Martin en domènia al 1 de dezëmber, che vëgn tigní do la gran mëssa cina misdé. Le davagn vá ala "Kinderkrebshilfe".

La festa dla Pröma Comuniun vëgn tignida a San Martin ai 11 de ma 2025.

### LUNGIARÜ

Incö domènia de Crist Re, 24 novëmber, recordunse ince i 60 agn de sorvisc da orghelist de nosc Pio. Düc é do mëssa invíá al buffet tl salf dl paisc y a sté n pü' adöm cun le iubilar. I periun do spëises por le buffet, che pó gní dades jö tl salf dl paisc dales 7.45 ales 8.10. Prëibel y dilan. *Le Consëi de Cöra.*

Fá checs cun Renate Tatz en lönesc, ai 25 de novëmber, dales 19.00, tla ciasadafüch dla scora da Lungiarü. Prenotaziuns pro Annamaria 338 73 75 305

Le consëi dl KVV rengraziëia duc chi che á tut pert al'aziun "Nadé tla scatora dai cialza". Tröc ti á fat na ligrëza a mituns manco fortuná co i nüsc! Dilan!

-----

Le Cor de dlijia y la Musiga da La Pli inviéia dër bel duc al concert de Santa Zezilia en domènia, ai 24 de novëmber, dales 15.00, tla dlijia da La Pli.

La Ciasa de Palsa inviéia en dedemesaledema, ai 27 de novëmber, dales 20.00, tl Barjënt, al referat "Aggressives und herausforderndes Verhalten; gibt es einen Weg aus der Eskalation?" cun la referènta Oberhofer Helga. Le referat, che sará por todësch, é davert a duc y é debann. Düc é bel invíá.

I consëis de formaziun da San Martin, La Val y Badia, cun le Raiun Sozial y le SAJ Ves inviéia duc al film de sensibilisaziun sön l'adoranza dl alcol dal titul „L'alcol pó ester bun... da fá de bi dagns“ cun mësa torona cun Manfred Feichter, Christian Ferdigg, Ruth Niederkofler y Karin Hüttner Sonnerer en dedemesaledema, ai 27 de novëmber, dales 19.30, tl Istitut Ladin a S. Martin.

Invit al marcé da Nadé tl Zënter Sozial La Spona a Pidrô, en sabeda ai 30 de novëmber dales 9.00 ales 16.00

Rapresentaziun dl Musical "Chë picia stria" tla Val Badia ai 8 de dezëmber, dales 16.00, sön la paladina dl Waltherhaus a Balsan, cun na verjiun adatada y sottitulada por talian y todësch. Tickets é da ciáfé sön [www.musicalalplan.com](http://www.musicalalplan.com)



[unitepastorala.org](http://unitepastorala.org)

## Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - [ksottsas@rolmail.net](mailto:ksottsas@rolmail.net)  
redaziun: [anton.gasser@rolmail.net](mailto:anton.gasser@rolmail.net) - 348 27 44 517 / 0474 523



## 24.11.24 - 01.12.25 n. 52

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

## DOMÈNIA DE CRIST RE - B

### Vangele do san Merch 18, 33-37

Te chël tëmp à Pilatus damanè Gejù: Este tò le re di iüdes? Gejù à respognü: Dîjeste chësc de tüa bona, o él stè zacai d'atri che t'al à dit? Pilatus à respognü: Sunsi iö forsc n iüda? To popul y i gragn proi t'á surandè a mé. Cî aste pa fat? Y Gejù à respognü: Mi rëgn n'é nia de chësc monn. Sce mi rëgn foss de chësc monn, fóssel mia jënt che combatess, ch'i ne ti gniss nia surandè ai iüdes. Mo mi rëgn n'é nia da chilò. Pilatus ti à dit: Chël ô dì, che t'es impò n re? Gejù à respognü: Tò le dijës, iö sun n re. Porchël sunsi nasciü y gnü tl monn, ch'i dais testimonianza por la verité. Vignun che é dla verité ascuta mia usc!



La speranza te Gejú tomâ adöm danter sù discepui, canch'al é gnü condüt dan dal rapresentant dl imparadú roman che maltratá la jënt y metò fora súa regnanza crödia sciöch'al foss n rëgn de pesc. Gejú n'é nia chël èl sterch, mo un che é gnü martorjé y copé. I Pilati de chësc monn á inant la potënza tles mans. Dessun porchël la dé sö y se trá indô? I discepui é bëgn por la dé sö, mo Chël Bel Dî ne i á nia lascé. Gejú mort söla crusc é ressorí. La liberté y la iustizia ch'ai á imparé da d'ël döra inant. Nia la pesc violènta y sforzada sö dai imparadus romans, mo la pesc iüsta dl Ressorí é buna da apajé ia conflic y da superé crises. I n'orun nia se rassegné y la dé sö. Chiriun le Ressorí y viun tla speranza y tla pesc che èl ó nes dé. *Te Deum*

EDEMA - B	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
<b>24.11.24</b> <b>DOMËNIA DE CRIST RE</b> <i>Festa de Santa Zezilia</i> <i>patrona dla musiga de dlijia</i>	<i>degöna Corona (siur Klaus)</i> <b>10.00 Mëssa solëna por la Comunità</b> +++ Maria, Pire y Tone Unterweger + Loise Ploner Unterweger ++ Frida y Paul Ploner + Moritz Castlunger + Emma Trebo Conrater + Pasquale Olivieri + Hannele Pedevilla	<b>7.50 Corona</b> <b>8.15 Mëssa solëna por la Comunità</b> de rengraz. fam. Giovanni Mischi da Misci vis y def. fam. Lorenz Nagler ++ Zilia y Alfons Mischi ++ Maria y Milio Sorà
25.11.24 <i>Catarina d'Alessandria</i> <b>Lönesc</b>		
26.11.24 <i>Conrad y Gebhard</i> <b>Dedolönesc</b>	<i>degöna mëssa</i>	
27.11.24 <i>Virgile, Oda</i> <b>Dedemesaledema</b>		<b>7.30 Mëssa</b> por i defunc de Giovanna Paratscha + Anna Chiusura
28.11.24 <i>Berta, Günther</i> <b>Jöbia</b>		
29.11.24 <i>Iolanda, Juta</i> <b>Vëndres</b>	<b>18.30 Adoraziun chîta</b> <b>19.30 Adoraziun deboriada</b>	
30.11.24 <i>André apostul</i> <b>Sabeda</b>	<b>19.30 Rorate</b> por la Musiga por chi che complësc 85 agn vis y def. fam. Trebo, Pension Tor + Franz Canins, dl ann	
<b>01.12.24</b> <b>1ª DOMËNIA d'Advënt - C</b>  <i>Domënia dla Dlijia te ciasa</i>	<b>9.30 Corona por vocaziuns</b> <b>10.00 Gran Mëssa por la Comunità</b> <b>Benedisciun dles gherlandes</b> Rorate por les families por families de Albert Moling de reng. fam. Alfred y Paula Castlunger + Franz Planatscher + Mariangel Tavella	<b>7.50 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunità</b> <b>Benedisciun dles gherlandes</b> Rorate por la Uniun di Seniors por fam. de Othmar Castlunger dl ann + Sisto Clara +++ Nisio, Milia y Pire Clara



### La Domënia de Santa Zezilia

ti é dedicada cun n gran dilan  
 a chi che se mët a sorvisc dla  
 Musiga de dlijia,  
 ai ciantadus y ales ciantarines,  
 ai musicontri y ales musicontres,  
 ai organisé,  
 ai dirighënc y ales dirighëntes,  
 ai cors di mituns y dles mitans  
 ai cianturs y ales cianturies  
 y a düc chi che tol ca le liber  
 y cianta impara, daidan insciö da  
 festejë les mësses y les liturgies.

### Aldide sciöche la Sacra Scritöra nes inviëia düc da cianté (Salm 96):

*Ciantedi al Signur na ciantia nöia,  
 ciantedi al Signur, os düc paisc dla tera!  
 Ciantedi al Signur y so inom aprijede,  
 incundede da de a de süa salvëza!  
 Cuntede danter i popui de süa gloria,  
 a döta la jënt de sües opres demorvëia!*

### La Comunità dla Val de Puster

chir porsones o families desponibles da  
 fistidié por mituns de geniturs che á por n cer'  
 tëmپ debojëgn de aiüt o sostëgn.  
 L'acoliënza di mituns pó ester a tëmپ plëgn  
 (sciöche familia afidatara por intant de tëmپ)  
 o a tëmپ parzial (por n valgönes ores al de o  
 n valgügn dis al'edema).  
 Podëise s'imaginé da ti pité n daciasa a n môt  
 o a na möta te osta familia por intant de tëmپ  
 o por val' ora al de y n valgügn dis al'edema?  
 Contatede le zënter afidamënc familiars por  
 na consulënza, zënza messëi surantó atira  
 impëgn, por telefon 0474 412 925 o por  
 e-mail [anvertraung.affidamento@bzgpust.it](mailto:anvertraung.affidamento@bzgpust.it)